

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.
Prenumerationspris:
Ett år \$1.50 — Sex måneder \$0.75
Ett år till Skandinavien \$2.00
Ett halvt år till do. \$1.00
adress: EMANUEL ÖHLEN, Manager,
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)
A Religious Political weekly Journal,
published in Winnipeg, Man., Canada
by EMANUEL ÖHLEN,
181 Rupert st. East, Winnipeg
Man., Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 106. — ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 25 AUGUSTI 1893.

No. 34—LÖSN. 5 CTS.

BRUDENS LÄNGTAN.

Mel. Alpfickan.

Från ensliga dalen här nere i Kedar
Jag blickar med längtan mot hem-
landets kust,
Ty der bakom solbrända öknar och
hedar
Min brudgumme finnes, min glädje,
min lust.
Han skrivit ett snart återkomma
och hemta från jorden sin brud,
"Sin kära, sin dufva, sin fromma"
Till salig förening hos Gud.
Från tältluckans öppning jag mär-
ker en ljusning,
En strimma af purpur på Österens
sky,
Och ängsliga hjertat slår raskt af
förtjusning,
Ty sällhetens morgon för mig bör-
jar gry.
Jag snart genomlycklig mig känner,
Får se honom såsom han är,
Och evigt skall bland hans vänner
Och glömska bort tidens besvär.
O Jesus, min brudgum, haf tack att
du längtar
Långt mera än jag efter bröllopet
stund!
Jag derför och tålligt den dagen in-
väntar,
Ty du bryter aldrig ingånget för-
bund.
Din väntan min kärlek blott öke
Och skärpe min trosblick på dig!
Mitt allt uti dig jag blott söke,
Att du må få helt rå om mig!

KRISTI TILDKOMMELSE.

Jerusalems förstöring, Kristi till-
kommelse och världens ända år yrar
Frälsares samtalsämnen med sina
lärjungar kort före hans slutliga li-
dande. Evangelisterna Matheus,
Markus och Lukas berättar utför-
ligt derom, såsom vi se i slutet af
deras evangelium. Och fastän dessa
tilldragelser skildras af Herren om
hvarannat, så är det dock icke
svårt att se, det han beskriver tre
särskilda världshändelser, som kom-
ma att avsluta hvar sin tidsperiod,
och hvarvid den föregående före-
bildar den kommande. Så se vi,
att Jerusalems förstöring galler för-
nämnligen judafolket, Kristi till-
kommelse de trogna och världens
ände alla människor. Det är om
Kristi tillkommelse vi här nedan
vilja tala några ord.
Med Kristi tillkommelse mena vi
naturligtvis icke hans tillkommelse
i köttet eller hans människobli-
vande. En sådan kunde han ju
icke sjelf tala om såsom kommande,
och vi tro lika litet att Kristus
kommer att födas två gånger, som
någon annan kommer att göra det.
Men att densamme Herren Jesus
Kristus, som en gång uppträdde i
ringhet och som bar våra synder i
sin lekamen upp på korset, skall åter
uppenbaras i härlighet och regera
öfver ett rike, som vid hans första

ankomst icke ville erkänna honom
som konung — se det är Bibelns
samstämmiga vittnesbörd. Ja, det
gifves ingen särskild läropunkt i
den kristna trosläran, som så ofta
outalas i den heliga skrift, som
just denna. Ingenting är heller
mera naturligt, ty dermed är Jesu
vänner fulla sällhet förenad. När
Herren skulle skiljas från de sina,
tröstade han dem med loftet att
snart komma igen. Så säger han:
"Om jag än går och bereder eder
rum, skall jag komma igen och ta-
ga eder till mig; på det att, hvar-
est jag är, der skolen I och vara."
(Joh. 14: 3.) Och då han gick från
dem, och de sågo upp efter honom,
fingo de denna sista hälsning: "Den-
ne Jesus, som är upptagen från eder
i himmelen, han skall på samma sätt
komma, som I hafven sett honom
uppfara till himmelen." (Apg. 1: 11.)
De heliga apostolerna peka derför
oupphörligt i sina bref dit, och Je-
su vänner hafva städe med läng-
tan sett efter honom, ja stundom
så, att de åsidosatt de världsliga
görömlen. Paulus varnar derför
de troende Tessalonikerna att "icke
syssla med mångahanda och drif-
va fåfängt, utan arbeta och i
stillhet äta sitt eget bröd." (2
Tess. 3: 11-12. Men om och om
igen tränger sig denna suck fram
ur de trognas bröst: "Kommer du
ej snart? Kommer du ej snart?"
Sjelfva den Helige Ande suckar:
"Kom Herre Jesus!" (Uppb. 22: 17.)
Och på denna längtansfulla fråga
svarar han åter och åter: "ja; jag
kommer snart." (Uppb. 22: 2.)

Men hvarför låter han oss vänta
så länge, innan han kommer? A-
postolerna väntade få se honom kom-
ma tillbaka, de helige hafva under
alla de flydda århundradena väntat,
men ändå dröjer han. Hvarför?
Petrus svarar: "Herren försammar
sig icke med afseende på sitt löfte,
såsom somliga anse det vara för-
summelse, utan han är lärfmodig
mot oss, emedan han icke vill, att
några skola förgås, utan att alla
skola komma till sinnesändring."
De helige ha aldrig förlorat på det,
att de väntat sin Mästare. Det är
i alla fall bättre att vänta på ho-
nom än vänta på döden. Döden är
och blir ingenting annat än en fö-
ende; Herren Jesus deremot deras
vän, deras brudgum, deras allt.
Han är det som dödt för dem, som
gifvit dem det lefvande hoppet ge-
nom sin uppståndelse från de döda,
och som en gång skall komma att
föra dem till sin härlighet. "Han
skall komma att förklaras i alla
heliga och underligt vara i alla dem
som tro." "Och hvad han lofvat,
det håller han visserligen". När
derför en själ väntar sin Herres an-
komst, så väntar han något stort
och visst. Må derför alla hans
barn vara redo, ty han kommer "den
stund vi icke förmoda. Salig är
den tjänare, som han finner vakande,
när han kommer". (Math. 24:
44-46.)

Huru skall det då komma att se
ut på jorden vid Herrens tillkom-
melse? Svar: då som nu. Herren

svarar sjelf: Men såsom Noaks da-
gar voro, så skall ock människoso-
nens tillkommelse vara. Ty såsom
de voro i dagarne före floden: de
åto och drucko, gifte och bortgifte
sig intill den dagen då Noak gick
in i arken, och de visste ingenting,
förrän floden kom och tog bort dem
alla; så skall ock människosonen
tillkommelse vara. Då skola två
vara ute på marken; den ene uppt-
ages och den andre kvarlemnas.
Två kvinnor skola mala på qvarnen,
den ena upptages, den andra kvar-
lemnas". (Math. 24: 37-41.) "Två
skola ligga i en säng, den ene skall
upptagas, den andra kvarlemnas".
(Luk. 17: 34.) Det blir i sanning
en betydelsefull dag, när Herren
samlar de sina till sitt möte. O,
hvilket möte det då bliver, det sa-
ligaste af alla möten! Man mötes
för att aldrig mera skiljas, hvar-
ken från sin Frälsare eller nåde-
sysskonen! Paulus beskriver det
så skönt i 1 Tess. 4: 15-18: "Vi,
som lefva, som äro kvarlemnade,
ända till Herrens tillkommelse,
skola icke komma före de älsom-
nade. Ty Herren sjelf skall
med anskri, med en öfverengels
röst och med Guds basun fara ned
från himmelen, och de i Kristus
döda skola först uppstå. Sedan
skola vi, som lefva, som äro kvar-
lemnade, bortföras tillika med dem
bland skyar Herren till möte i luf-
ten; och så skola vi alltid vara med
Herren."

Men huru skall det då gå med de
andre, som icke tro i Guds ende
sots namn, vid hans uppenbarelse?
Vi ha sett i det föregående, att de
levande "lemnas kvar". Och om
de ogodaktiga döda heter det i Uppb.
20: 5: "Men de andra döda blefvo
icke lefvande, förrän tusen åren
blifvit fulländade". De ha ingen
del i de rättfärdigas uppståndelse,
eller uppståndelsen till lif; de ha
intet godt att uppstå till, derför låter
Herren dem vänta tusen år längre.
O, hvilken kärlekrik Frälsare!
Är han icke värd att höra till både
i tid och evighet? Derför kom!
Salig och helig är den, som hafver
del i den första uppståndelsen; öf-
ver dessa har den andra döden ingen
agt, utan de skola vara Guds och
Kristi prester och skola regera med
honom i tusen år". (Uppb. 20: 6.)
"Hvar och en skall uppstå i sin ord-
ning: Först Kristus såsom först-
lingen, derfter de som tillhöra Kris-
tus, vid hans tillkommelse, sedan
ändan, då han öfverlemnar riket
åt Gud och Fadren". (1 Kor. 15: 23-
24.)

Kunna de sa kvarlemnade
frälsas under det tusenåriga riket
eller blifva de för alltid borta från
Herren? — Det får vi se då. Må
vi nu i stället se till, att vi icke al-
lenast äro Guds barn, utan äfven
vakande, till dess han kommer. Vi
förlora annars för mycket. Det be-
rättas ju om de fem fåvitska jung-
frurna, att då de ville in, så kommo
de icke. Läs sjelf Math. 25: 1-13,
så får du bättre svar att lita på, än
mitt. Ingen annan än han har Da-

vids nycklar." Han öppnar och in-
gen tillsluter, och han tillsluter och
ingen öppnar". (Uppb. 3: 7.)

När skall då Herren Kristus
komma igen? Sjelf har han gifvit
oss ett så tydligt svar, som vi kun-
nat få. "Vaken derför", säger han,
"ty I veten hvarken dagen eller
stunden, när människosonen kom-
mer". (Math. 25: 13.) Och det sista
han helsade oss med var: "Se, jag
kommer snart!" (Uppb. 22: 20.)
Men en annan fråga är, huruvida
han skall hemta sin brud före eller
efter den antikristiska "vedermö-
dan. I hvilket fall som helst, har
han lofvat vara "när de sina i nö-
den och taga dem ut och låta dem
till ära komma". Man hör ofta på-
stås, att såsom Kristus gjordes full-
kommen genom sitt lidande, så
skall också hans brud fullkommas
på samma sätt; men hans lidande
var ett frälsningslidande och något
sådant blir aldrig en människas.
När derför Herren i Luk. 21: 36
efter att ha talat om vedermödan
på jorden, säger: "Vaken derför,
hvarje stund bedjande, att I mån
aktas värdiga att undfly allt detta,
som skall komma och ställas inför
människosonen," så ser det ut, som
om han skulle hemta henne före.
Och den, som något blifvit känd
med sin Frälsare, har icke heller
svårt att tro honom derom. Till
församlingen i Filadelfia, som kan-
ske mest af alla har den största
tillämpningen på vår tidsålder,
skriver Herren: "Eftersom du har
bevarat mitt, lämnas ord, skall jag
ock bevara dig för frestelsens stund,
som skall komma öfver hela ver-
lden, till att fresta dem som bo på
jorden. Se, jag kommer snart; håll
fast hvad har, på det ingen må ta
din krona" (Uppb. 3: 10-11.)
Hvad menas då med "att om möj-
ligt vore, skulle äfven de utvalda
förörda blifva," om alla troende
undandryckas? — Med de "utvalda"
menas Israels folk och det får nog
lemnas kvar. "Men så varder hela
Israel salig, ty de skola se upp till
honom, som de hafva genomstun-
git". Men hvad de gå miste om är
det stora bröllopet. Och det är äf-
ven hvad du går miste om, ifall du
icke hörsammar bjudningen, utan
föraktar både den och bröllopsklä-
derna. Kommen, ty allt är nu re-
do: Kommen till bröllopet!

CANADA NYHETER.

BRANDON. Val till riksdagsman
i Brandon distriktet efter riksdags-
man W. A. McDonald, oppositionens
ledare i Manitoba parlamentet, men
hvilken val af domstolen förklarades
upphäfdt, på grund af mut-
ningar, gjorda af hans agenter vid
senaste valet, skall försiggå. Rege-
ringen har bestämt, att nomination
skall ega rum fredagen den 1 sep-
tember och valet en vecka senare.
Som kandidater uppträda ofvan-
nämnda W. A. McDonald för opposi-
tion samt f. d. borgmästaren,
grosshandlande Chas Adams för
nuvarande, Greenway, regeringen.

FLEMING. En mindre hagelskur
drog fram öfver trakten sistlidne
vecka dock utan att göra någon
skada. Större skada åstadkommer
deremot C. P. R.-expressståget längs
efter hela banlinjen. Öfverallt an-
tänder det nämligen prärien och
förstör icke allenast betet utan af-
ven hundratals ton af hö, samladt
för vinterbehof. Det är dock att
hoppas, att jernvägsbolaget ersätter
skadan.

GRISWOLD. Hafre tröskades här-
städes redan den 9 denes. Detta
var den första denna säsong. Tem-
peraturen var 106 gr. i skuggan.

HASTINGS, Ont. En 17-års yng-
ling blef vid lassning af hö den 16
dennes stucken med högafveln i bröstet,
så att han nedföll död.

NEEPAWA. Denna stad hade 1889
en folkmängd af 543 personer, 1890
630, 1891 733, 1892 811 och 1893
965 personer. Således ett jemt
framåtskridande.

MONTREAL. Hastigaste resan mel-
lan Liverpool och Montreal i år
gjordes af Beaver Linien angare
Lake Superior, som afgick från Li-
verpool den 12 augusti på aftonen
och anlände till Montreal den 21
augusti. Tiden utgjorde något öf-
ver 8 dygn, inberäknadt 3 timmar,
då fartyget fick ligga stilla för
tjocka.

OTTAWA. F. d. ingenjören i De-
partementet för Allmänna arbetena
som dömdes till fängelsestraff för
förfalskning, frigafs från fängelset
i tisdags. Hans straffid var icke
ute förrän den 16 sept., men på
grund af helsoskäl blef han frigif-
ven, innan tiden var tilländalupen.

REGINA. Nord Westerns parla-
ment är nu församladt härstädes.
Ett af dess första åtgöranden var
att tillsätta en kommité, som skulle
undersöka saken mot förrymde
rikslagsmannen för Whitewood dis-
triktet, D. Campbell och härom rap-
portera till parlamentet, som derefter
vill vidtaga åtgärder för att få
platsen besatt.

RAT PORTAGE. Ontarios Premi-
er minister, Sir Oliver Eowat, har i
Jessa dagar afgagt besök till Rat
Portage, Keewatin samt Rainy Ri-
ver distriktet.

TORONTO. En pastor G. M.
Wrang härstädes, höll nyligen
gudstjänst vid Point Au Pia, hvari-
bland andra 400 aristokratiska
New Yorkfamiljer voro närvaran-
de. I bönen för den kungliga fa-
miljen gaf han presidenten Cleve-
land platsen före Prinsen af Wales,
hvilket uppväckte de Canadiska
kyrkomedlemmarnes ilska. Hvar
grälet slutade förmåler ej historien.

WINNIPEG. Strjken på Mani-
toba Nord Western jernvägen sluta-
de, dess bättre, snart. Innestå-
ende köerna hafva utbetalts och
arbetet återupptogs genast.

Frälsningsarmen i Winnipeg
har inköpt Baptist kyrkan på Ru-
pert street för ett pris af \$9,750
och kommer nu att dit förlägga
sitt högvarter.

**SKANDINAVISKE
CANADIENSAREN**
(SCANDINAVIAN CANADIAN).

Utgives hvarje Fredag i Winnipeg
Manitoba, Canada.

Den första och enda Skandinaviska
veckotidningen hela Canada.

Prenumerationsavgiften,
som bör erläggas i förskott, är i Canada
och Förenta Staterna:

Enn år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halvt år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Lösenummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
ett år \$2.00
Halvt år \$1.00

**Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksambeth.**

Agenter för Skandinaviska Ca-
nadiensaren önskas överallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Pennningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL OHLÉN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

EMANUEL OHLÉN, ansvarig,
181 Rupert st. East, Winnipeg.

FLEMING.

Fleming är det svenska namnet
på en mindre station å Canada Pa-
cific jernvägen, 210 eng. mil vest
från Winnipeg i provinsen Assini-
boia. Som det är först under de
två sista åren denna plats fått sina
festa och förmåsta byggnader, så-
som kyrka, skolor, handelsbodrar,
hyrkuskstall etc. etc., så är det att
vänta, att Fleming i den närmaste
framtiden kommer att växa upp-
till en liten pryldig stad. Ingen-
ting synes heller vara mera sannolikt
än detta, ty rundt omkring ut-
breder sig en svagt kuperad hög-
slätt, särdeles lämpligt för åker-
bruk. Så snart jernvägen kommit
dit ut, började också settlarna att slå
sig ned här, och nu är i det närm-
aste allt fritt land och äfven en stor
del af jernvägslandet på flera miles
afstånd från jernvägen upptaget
och odladt.

Midt i detta settlement på tre
eller fyra miles afstånd i nordlig
och nordostlig riktning från statio-
nen, träffa vi på en tio eller tolf
Svenska familjer, som äfven slagit
ned sina bopålar derstädes. En del
har redan bott der tio år, andra
dererent endast ett. Mycket f
skandinaverna hafva de sista åren dit
anlåndt, emedan alla tegat om Fle-
ming, liksom det icke funnits till
eller vore värdt att se. Men säkert
är, att landet lämpar sig väl för
åkerbruk, och dess högländta läge
är en borgen för, att det skall fry-
sa bra hårdt, innan någon gröda
skall skadas deraf. Somliga af
farmarne ha ända till 150 acres un-
der odling och någon lär redan un-
der första året upplöjt 75 a 100
acres. Under gynnande omständig-
heter föröfrigt skulle sådana fält
inbringa till sina egare icke så
liten behållning. Man kan och i
allmänhet om dessa settlarna säga,
att de äro, om icke välbergade,
dock bland dem, som reda sig godt.
Alla syntes nöjda med platsen och
någon tyckte det till och med synd
vara, att den allmänna uppmärk-
samheten icke blifvit riktad dit
utan i stället på mera aflygna och
måhända äfven mindre fördelakti-
ga platser. Der hade ofta lemnats
förtjenst åt arbetare från andra ör-
ter, och ännu funnes det fyra a fem
kvart sekt land att få samt
jernvägsland till billigt pris. Att
döma af åkerbegarnes vidd och far-
marnes rörliga och fasta egendom,
syntes det vara sant, hvad en af
dem försäkrade, att man med litet

kapital kunde hastigare der än an-
norstades komma sig före. Hvad
som i hög grad underlättade de min-
dre bemeddades förkomst är den
vackra sed, att såväl landsmän
som andra hjälpa en sådan fritt
med någon dags plöjning. På så
sätt hade någon af dem på en eller
två dagar fått 30 acres upplöjda.
Så har hänt flera gånger, och den
som berättade mig det, hordes icke
ovillig att göra det om en gång till.
Heder åt sådana grannar! Exem-
plet manar till efterföljd äfven på
andra platser. Det ingifver den
användande emigranten mycket
bättre tankar och känslor, än som
när han vid sin ankomst får göra
det rönet, att det endast är lans
penningar, som äro så hjertligt väl-
komna.

Som landet är skogöst, måste
bränslat hemas från Assiniboia-
den, på 12 till 14 miles afstånd. Om
landet vore fredadt för prärieod-
ling, torde dock mindre skogsdungar här
och hvar snart föga ögat. Hvad
som nu dererent fögnat en, äro de
stora och böljande sädesfälten, nå-
got som i mycket påminde mig om
min födelsebygd i Skåne. Fastän
det i år hade tallit ovanligt litet
med regn på en tid, så syntes dock
grödan temligen lofvande. "The
gophers" hade dock äfven här gjort
sina anfäll på åkrarnes utkanter,
och utan tvifvel måste ett mera
energiskt utrotningsskrig mot dessa
gnagare företagas, om farmaren
skall få skörda hvad han sät. Jag
vill icke hafva sagt, att de före-
komma i större mängd här än an-
norstades, men det är ett känt fak-
tum att grophern triffes företrä-
desvis på öppna prärien och un-
diker i det längsta skogstrakter.

De stora åkerfälten fordra för
sin beredning raskare dragare än
oxar. Icke heller såg jag några så-
dana. Hästar dererent syntes hos
hvarje farmare. Det är dock trol-
ligt, att äfven oxar funnos, ty fast-
än boskapsskötseln icke är så högt
uppdreven, som på några andra
ställen, så räknade dock somliga af
dem ända upp till 40 stycken net
med stort och smått; och detta är ju
icke så litet. Sämre kunde det
varit. Ingen klagade heller öfver
hobrist utan tyckte sig af alla land-
väljare gjort det klokaste valet an-
gående det egentliga åkerbruket.
Hvad icke marknadsplatsen Fle-
ming hade, det hade det—9 mil
längre bort belägna Moosomin.

Hvad som gjort och ännu till en
del gör dem bekymmer är, att de
på det religiösa området varit mer
eller mindre förbisedda. På två
års tid, sades det, hade de icke hört
en enda predikan på sitt moders-
mål, och den de hört på engelska
begreps till större delen icke. Isyn-
nerhet är det mödrarne, som här-
vidlag få lida mest, enär de sällan
komma ut från sina hem. Någon
förändring i detta afseende har vi-
serligen inträffat den senare tiden,
i det de fått besök i regeln hvar
tredje söndag af en studerande från
Augustana spoden, Herr Truf-
vedson. Men som nämde person
allvarligt varnat de svenske i
Fleming för att mottaga besök af
andra predikanter, så kan man nog
förstå, att hans nit för sina lands-
männ upplysning och andeliga ut-
veckling är af samma beskaffenhet
som hos det katolska presterska-
pet. Oaktadt varningen, samlades
dock rätt många att höra ordet, och
flera var jag i tillfälle att besöka i
deras hem och höra deras enskilda
tanke om saker och ting. Af det
hela framgick, att Svenskarne der
äro hvarken mera dumma eller
latskrämda än på någon an-
nan plats. Men säkert är, att hvar-
je nedsättande af en annans person
är ett såde, som kommer att bära
dålig frukt för sanningens själ.
De här boende Svenskarne ha
ännu icke sammanslutit sig till nå-
gon sjelfständig församling, icke

heller förenat sig med de omkrin-
gande engelsmännen. De kunna
icke rätt gerna det förra, så länge
de äro så få. Men skulle lika
många Svenska familjer till flytta
dit, så skulle snart både Svensk
kyrka och skola blifva uppförda,
sade de. Och det tror jag äfven,
ty deras barns undervisning i mo-
dersmålet lag dem mycket ömt om
hjärtat, särskildt rörande kristen-
dom. I de allmänna ämnena äro
barnen visst icke utan tillfälle att
inhemta kunskap, ty icke mindre
än 3 eller 4 skolor finnas, der un-
dervisning meddelas på det engel-
ska språket.

Till sist några ord om hvad jag i
Fleming hörde— icke om Fleming
utan om Nya Stockholm. Men kan-
ske jag hellre borde tala dermed.
Så mycket är emellertid säkert, att
Nya Stockholm gjort för Hr Truf-
vedson det bästa de kunnat. Det
är derföre lågt gjort att för andra
beskräma sig öfver deras fattigdom,
på hvars bekostnad han en längre
tid lefvat fritt. Han borde ju un-
der ett sådant medvetande icke ha
legat dem till last så länge, som han
gjort. Det hade åtminstone varit
mera kristligt handlat. Jag, som
lefvat der dubbelt så många år,
som Herr T. månader, känner till
förhållandet bättre och vet, att han
icke talat sant i sitt omdöme om
Nya Stockholm. Föröfrigt borde
hvem som helst förstå, att en tje-
nare icke rättvist kan göra anspråk
på att lefva på bättre kost än hans
husbonde.

C. O. H.

TILLKÄNNAGIFVANDE.

Den Svenska afdelningen i Chi-
cago Theological Seminary börjar
sitt niönde läsår onsdagen den 1
november, för att meddela under-
visning åt unge män, som äro i el-
ler veta sig vara kallade till verk-
samt såsom kristna predikanter
bland svenskarne här i landet. Un-
dervisningen meddelas till största
delen på svenska språket.

Ansökan om inträde bör göras
med första och åtföljas af:

- 1) Uppgift om sökandes ålder,
ort och tid för hans vistelse här i
landet, den sysselsättning han haft
under den närmast förflutna tiden
samt den skolundervisning han åt-
njutit;
 - 2) en kort och samvetsgrann re-
degörelse för hans andliga lifs upp-
komst och utveckling;
 - 3) vitisord eller rekommendation
af en kristlig församling eller af nå-
gra enskilda, välkända kristna;
 - 4) meddelande af anledningen,
hvarför han vill komma till skolan;
 - 5) uppgift, om han kan under-
hålla sig sjelf, får hjälp af någon
församling eller behöfver hjälp från
seminariet, i hvilken händelse in-
tyg om medelöshet bör bifogas.
- Ansökningar, åtföljda af ofvan-
nämnda uppgifter, insändas till un-
derteknad. Vidare förfrågningar
kunna och göras i bref till un-
derteknad under adress: 26 Ogden
av., Chicago, Ill. Svar om inträ-
de erhålles först i oktober.
- Vår önskan och bön till Gud är,
att unge män med erkänt stadigt,
kristligt karakter samt gåfvor
att predika Guds ord må komma
till skolan för att vidare underv-
isas och uppfostas, så att de må
varda rätt nyttiga i sin herres och
frilsares tjänst. Enligt uppdrag,
Fridolf Risberg.

**SKANDINAVISKA LÄS-
RUMMET.**

Mc Dougall Missionshuset, midt
emot Canada Pacific jernvägens
station, hålles öppet för Skandina-
ver hvarje ONSDAGS och FREDAGS
afton mellan kl. 8—10. Tidning-
ar från Sverige, Norge, Danmark,
Finland, Förenta Staterna och Ca-
nada tillhandahålles fritt.

**SVENSKA EV-LUTHERSKA
SIONS-KYRKAN.**

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str
Gudstjänst hvarje söndag kl. half
11 f. m. och kl. half 8 e. m. Sön-
dagskola kl. 3 e. m. Veckopredi-
kan hvarje onsdags qväll kl. 8.
S. UDDEN, Församlingens Pastor.
Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St).

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,

Var inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af sitt
1890 were besidda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,349,781 " " " 961,664 "

Tillökning .269,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen hundra gången utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-
boskap och får triffas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt
åkerbruk och boskapsskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGS-LAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrenderas till låga priser och på
goda betalningsvillkor.
NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande
Provins. Folkvärdet tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
quämligheter, som i gamla landet.
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie.

TILL BILJETT-KÖPARE.

BILJETT-KÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-
håva derför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd
deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets nya Canadiska linie
erbjöd der dess fördelar i en hittills öfverträffad grad.
HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-
sen, är det en ständigt förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ång-
re och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto deraf,
hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöresan till myn-
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod
till Montreal, landsättas passagerarne mycket närmare sin bestämmelse-
sort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-
terne förhandvarande och ständigt växande besvärigheter äro ökän-
da i Montréal, Canada. Passagerarne landsättas nära jernvägsstatio-
nerna, och efter att hafva fått biljett och qvittomärke för resgodset,
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort
och deras vännen blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken
tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:
Stockholm...Just Brown, Skeppsbron 44
Malmö...Oscarsgatan 7-9, Mart. Anderson
Göteborg...Sillgatan 40, Mart. Anderson
Bergen...Casper Dreyer
Christiania...M. R. Raffel
Christiansand...J. C. Svendsen
Stavanger...Ingvald M. Howitz
Ålborg...N. C. Christensen
Köpenhamn...Nyhavn 39, Vinsens Riber
Esbjerg...Ole Sörensen & Co.
Fredericia...O. Berentzen
Kolding...Chr. Birk
Odense...her, From jr.
Vardø...G. Hansen
Vele...Niels Mouritzen
Hangö...Herman Hennings

För alla öfriga upplysningar hänvände man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.
ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ångare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISK COLUMBIA.

- Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
- Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
- Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
- Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
- Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarne till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till
Westra Staterna. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lemnas för däckens passagerarne samt serveras riklig och helseosam föda.
Läkare medföljer hvarje ångare och lemnas läkarehjelp såväl som me-
dicin fritt till emigranter.

Passagerarne landsättas i Montreal vid K ompaniets docka alldeles
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utaf dem.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpud
baggage. Resan öfver Montreal är utan motagelse den bästa
billigaste, kortaste och angenämate, emedan en stordel deraf
tillryggsläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-
tisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af underteknade agenter.

Konstl. J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prah, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Göt-
teberg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowits, Stavanger.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent,
Winnipeg.

H. E. MURRAY,
GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Insamlingen till sjöförsvaret stiger nu till 116,000 kr.

Den vanliga huggormen uppträder i sommar i ganska stor myckenhet i hufvudstadens närhet.

Kejsaren och kejsarinnan af Tyskland anlände härom dagen till Tullgarn, der de komma att vistas ett par dagar som kronprinsparets gäster.

En serie vetenskapliga ballongfärder företagas af överingenjören André. Ballongen sväfvade vid ett tillfälle på sin högsta höjd, 3,000 meter öfver jorden. Kölden deruppe visade -7 grader.

Olyckshändelse. Vid Münchens bryggeris nybyggnadsarbete inträffade en afton att en arbetare Hager träffades af en nedfallande bjelke i hufvudet och afled ögonblickligen.

I kanot öfver Ålands haf. Litteratören John Söderholm, som den 13 juli lemnade Åbo för att öfver Ålands haf i kanot begifva sig till Sverige, anlände den 20 på morgonen till Stockholm, efter en lycklig färd.

Ledsen vid lifvet. En dag helt nyligen anträdades ett yngre fruntimmer i döende tillstånd i skogen utanför Lill-Jans. Hon fördes till Serafimerlasarettet, der hon ett par dagar efteråt afled. Hon hade själf förkortat sitt lif genom förgiftning.

Ett obehagligt fynd gjordes nyligen i en vedkällare i huset nr 5 Vestmangatan, der liket af ett nyfött barn hittades. Det hade blifvit nedkastadt natten till lördagen från gatan genom en glugg, som leder ned i källaren.

"Amerikansk tidning" i Sverige. Tillståndsbefvis är meddeladt litteratören Oskar Åslund att från tryckeri i Stockholm utgifva Amerikanska Posten, illustrerad veckotidning om Amerika, dess naturförhållanden, lagar, seder och bruk, handel, industri och arbetareförhållanden.

En äfventyrska vid namn Olga Rutqvist Ulenius, 30 år gammal, inställdes nyligen i Stockholms polisakumare och förklarades skyldig att tråda i häkte för bedrägeri. Efter angivelse af en större affärsman i Stockholm, med hvilken hon sammanbott och frånarrat 6,000 kr. kontant, utom att hon bortfört och pantsatt möbler m. m. till ett värde af ett par tusen kronor, som hon i sällskap med en ung man försökt dels i Stockholm och dels under resor på kontinenten.

ALINGSÅS. Ny uppfinning inom orgelteknikens område. Organisten A. P. Looerantz i Alingsås har tagit patent på ett sätt att utan småbälgar och den vanliga mekanismen med vinklar, vållarmar och abstrakter åstadkomma tangenternas förbindelse med ventilerna i piporglar.

BORGHOLM. Kreaturen dö till följd af torkan på Öland. Så hittades nyligen icke mindre än sju stycken döda å Hulterstads alvar.

ENKÖPING. Stark frost visade sig en natt i medio af juli i Enköpings-trakten.

FILIPSTAD. Solen vållar tåg hinder. Bergslagens Tidning berättar, att värmen en dag så utvidgats en skena å Frövi-Ludvika jernväg, att hon krökt sig. Tåget stoppades och uppehölls en halftimme.

GÖTEBORG. Nattågen å Vestkustbanan torde komma att hållas i gång äfven under tillståndande vinter.

HÅPARANDA. Drift i stora massor

låg ännu i juli kvar i öfre Bottniska hafvet.

HELSINGBORG. Död af skoskaf. Källarmästaren Kristian Person i Rebelberga afled den 12 juli af kallbrand, uppkommen i ett sår, som framkallats af skoskaf.

HERNÖSAND. Olycka och död. Härom dagen vardt rådmann Westman i Hernösand, då han skulle gå in i länsfängelset för en ransknings skull, ihjelslagen af en från en ställning nedfallande plank. Han dog genast.

HUDIKSVALL. Den "stora sjöormen" har, som vanligt varit synlig äfven denna sommar. Mera, ovanligt är, att den närmast sig våra kuster, der den uppenbarat sig i Hudiksvalls skärgård vid Agön. Ögonvittnen skildra djuret som en öfver 20 fot lång fisk, på beskrifning liknande en hval.

JONKÖPING. Ihjelskräm af åskan blef en dag en gammal gumma i närheten af Vernamo köping.

LINKÖPING. I Östergötland har man i medio af juli börjat att skära rågen.

LULEÅ. Exporten af Gellivaramalm. Från Luleå utfördes under sistlidne juni månad 38,141,000 kg Gellivaramalm. Till Stettin gingo 5,860,000, till Cette 900,000 samt resten till Rotterdam.

MALMÖ. En tvåhöfdad kalv. En kalv med två hufvuden föddes nyligen i Balsby i Skåne. Den märkliga kalven har sålunda 4 ögon och 2 munnar, och han andas genom begge de senare.

NORA. Äldrigt brudpar. Härom dagen sammanviges i Nora, en 64-årig hemmansegare med en 73-årig enka, båda barnlösa.

SUNDSVÄLL. Spyselsatt med skomakeriarbete, råkade torparen L. Andersson i Vallen, Hafverö, här om dagen afskära pulsådern på högra lärbnet med den påföljd, att han förlödde och dog.

TROSA. Inga skolmöten i skolorna. Styrelsen för Trosakretsens lärareförening anhöll hos skolrådets ordförande i Trosa stad, att lokal i folkskolan måtte upplåtas för kretsens sommaröte, men er höll till svar, att ingen skolsal upplåtes för några möten.

VEXIÖ. "Sigurds" inkomster. Taxeringsnämnden i Vexiö har nu upptaxerat redaktör Hedenstjerna (Sigurd) till 32,000 krs årsinkomst.

NORGE.

Det skattefria existensminimum har stortinget beslutat höja till kr. 800.

"Midnattmissions kommiten" kallar Aftonposten den kommitte, som skall tillsättas för undersökning af tilldragelserna 1884.

För de nödlidande i Vaerdalen har genom offer i kyrkorna i Norge, erligt hittills ingånga underrättelser, inkommit 76,225 kr.

Norska kommandomålen. De förljudes såsom säkert, att i någon af dagarna faller kunglig resolution, enligt hvilken kommandomål skola föredragas af ett statsråd.

DANMARK.

Danska kungaparet, som vistats i London, bevistade härom dagen en aftonunderhållning hos Gladstone.

Prinsen och prinsessan af Wales samt hertigen och hertiginnan af York skola om någon tid afsläpa ett besök i Danmark.

Tre menniskor qvåfdes den 22 juli i närheten af Taasinge af giftiga gaser, som strömmade ut ur en brunn.

Danmark sänder jury till Chicago. Det är nu afgjort ett Danmark kommer att sända 5 domare (+ manliga och 1 qvinlig) till Chicago-ställningen. De 4 manliga domarne äro ännu ej valda. Den qvinliga deremot blir fröken Kristina Fredriksen, som f. n. vistas i Chicago. Hvarje domare får en reseersättning af 3,000 kr., som betalas af verdensutställningen.

FINLAND.

Sabbatsfrid. Civil expeditionen i senaten har anhållit om inbekommande inom årets utgång af guvernörens utåtående med anledning af allmänna kyrkomötets p-tition om att lustbarheter och sportföretag af offentlig natur om söndagarne måtte förbjudas såsom störande af sabbatsfriden.

Henisk seglats. Den 15 juli hade ett sällskap, bestående af friherrinnan Boije, fröknarna Tommila, Åkesson och Källström och disponenten Lundahl jemte sin dotter, hr Sylvin och en drängosse begifvit sig från Sordavala på en segeltur på Ladoga. Värdet var vackert, men plötsligt öfverraskades de seglande af en häftig stormby, som vrakte omkull båten, hvilken genast sjönk. En fortviflad kamp emellan lif och död uppstod nu, och fastän hjälp ganska snart anlände, hade dock redan fyra af de nödstälda nämligen hr Lundahl med sin dotter, samt fröknarna Tommila och Källström, funnit sin död i vågorna.



FRIKOSTIGT ANBUD.

Hvar och en älskare af god och nyttig läsning bör passa på det gynliga tillfälle, som erbjudes denna tidnings läsare. Se här!

1: KRISTEN OCH KRISTINNAS RESA (bokläspris \$2.50), illustrerad och praktfull med 572 sidor af god papper, stor och ren stil, bunden i fint klothband erhålles tillsammans med Skandinaviska Canadiensaren för ett år för endast \$2.50.



2: Boken JORD, HAF OCH HIMMEL bunden i fint klothband, innehåller 810 sidor med 329 illustrationer och utgör en fullständigt målade skildring af allt underbart på jorden, i hafvet och på firmamentet, skriven i en kristlig anda af Teologie Doktor Henry Davenport Northrup. Bokläspriset är \$2.75 och för detta pris lemnas vi boken emte Skandinaviska Canadiensaren för ett år.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

OCEAN PASSAGES and Berth secured to and from Great Britain, Europe, China and Japan. All first-class steam ship lines are represented.

The great transcontinental route to the Pacific coast.

For full information regarding rates, etc., call on or address your nearest ticket agent or

CHAS. S. FEE, Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul, Minn. H. SWINFORD, General Agent, Winnipeg, Minn. H. J. BLECH, Ticket Agent, 486 Main St., Winnipeg, Minn.

North Bound		South Bound	
St. Paul	Winnipeg	St. Paul	Winnipeg
3.45 p.	0	Winnipeg	11.15 a.
2.45 p.	40	Morris	12.50 p.
1.00 p.	65	Emerson	1.45 p.
12.45 p.	68	Pembina	2.02 p.
9.05 a.	162	Grand Forks	7.30 p.
5.10 a.	277	Winnipeg Junct.	9.25 p.

MORRIS-BRANDON BRANCH.

East Bound		West Bound	
Stations	Winnipeg	Stations	Winnipeg
1.00 p.	3.45 p.	0	Winnipeg
10.18 a.	2.02 p.	40	Morris
4.45 p.	11.10 a.	80	Miami
2.40 p.	10.15 a.	102	Somersct
12.05 p.	9.05 a.	132	Balder
11.15 a.	8.42 a.	142	Belmont
8.52 a.	7.37 a.	169	Rounthw.
7.30 a.	7.00 a.	185	Brandon

PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH.

Taking effect Tuesday, Dec. 20, 1892.

East bound.		West bound.	
Stations	Winnipeg	Stations	Winnipeg
11.40 a.	11.45 a.	0	Winnipeg
11.26 a.	11.26 a.	10	Port Junct.
10.57 a.	10.37 a.	45	Heading
9.20 a.	7.55 a.	55	Port. la Pr.

STOR PRISNEDSÄTTNING.
Canada - Pacific - Jernvägen - Sand säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land väster om 34je meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

BELLET LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta. — SÄRSKILDA VILKOR LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom de kunna göra sina afbetalningar efter hvarje års skörd. Om ni ej är i stånd att köpa land GÖR ÅTMINSTONE DETTA!

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkrar sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till

L. A. Hamilton, Land Commis. Standvisade bref besvaras på samma sätt.

C. H. Robinson rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens

HYRKUSKVERK 22 och 24 Jemima st. — WINNIPEG. Telefonförbindelse.

C. A. BASKERVILLE 650 MAIN STREET - - WINNIPEG

Jernhandel i parti och minut. Alla slags spisar, skjutvapen, farmredskap o. s. v. till lägsta priser.

J. C. Gordon, APOTHEKARE. 718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation.

Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämde till bränsle-lotter åt nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af öfver 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsafgifter.

SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm:

1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.
2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsonhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektion och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.
3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynna odling å landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöje första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 15 samt uppföra ett beboeligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynna permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF

kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör. Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlemnats, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSE

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Landis Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbetkommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1889.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land i Manitoba och i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekreteraren för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna. A. M. Burness, Vice Inrikes Minister.

"Marriage Licenses."

Giftermåtsattester utfärdas under regeringens sigill af EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert str. east, WINNIPEG.

ALLMÄNNA NYHETER.

SCANDINAVIA. Höskörden är nu i det närmaste avslutad och afkastningen har varit ovanligt riklig. Sädskörden har börjat och allt är af bästa beskaffenhet både i mängd och godhet.

Landet går åt med strykande fart denna sommar. Så t. ex. blef under juli månad elfva "homestead" upptagna och sex landstycken köpta; under innevarande månad är till dato tio homestead upptagna och ett land köpt.

Ett bolag för tillverkning af murtegel har bildats med herrar J. A. Gustafson, August Bergvall och J. O. Sillen i spetsen. Maskinverken äro redan uppställda och arbetet påbörjat. Beställningar ha redan ingått på mer än de tro sig kunna hinna fabricera under denna sommar.

Äfven i år har en ny ångmaskin jemte tröskmaskin redan banat sig väg till kolonien. Det är herrar Thos. Johnson och J. P. Petterson. Det är också på tal, att de skola inköpa ett sågverk till vintern.

Leve konkurrensen!
Mr John Asserlind ämnar att resa hem till Sverige i höst i ett ganska viktigt ärende. Vi önska honom all möjlig lycka och välkommen åter med en annan hälf.

Mr Odell är nu så pass på bättre vägen, att han börjat arbete något igen.

NYA DANMARK, augusti 1893. Denna koloni har åter blifvit hemsokt af en kärbar olycka, i det farmaren Vikström's hus totalt nedbrann sist. torsdagsmorgon. Herr och fru V. höra till koloniens flitigaste befolkning och utmärkas af ett förtroende lif i alla riktningar. De kommo hit och upptogo land i fjor och påbegynte straxt med uppförandet af ett bostadshus. Nu hade de det ändtliga färdigt och väl inredd. Erån hemlandet Sverige hade de medfört en del goda säng- och gångkläder, så mycket mera värderika, som en nybegynnande farmare har svårt att skaffa sig dylika; allt har nu antingen skadats eller blifvit lågornas rof.

Det antages, att elden uppkommit genom skorstenens rök, ehuru detta var mycket osannolikt uppsatt. Då de om morgonen tidigt vaknade, kände de en stark rök och de hundo knäp ut, förrän elden hade gått omkring i hela huset och allsammans stod i ljus låga. Kärbarast tords förlusten af deras kläder och husgerådssaker vara, samt derför att höbergningen pågår och skörden står för dörren. Med tillhjälp af en tjänstvig landsman är en ny plats i ordning för ett nytt hus, till hvilket han hemkörde timmer redan förra vintern. Utan tvifvel vilja äfven flera landsmän gifva dem en behöflig och kärkommen handräckning.

Mätte man af dylika händelser åtminstone inse nödvändigheten af att försäkra sitt hus och egendom mot denna mäktige fiende, elden, isynnerhet som detta kan ske mot en obetydlig årlig afgift. Förlusten blefve då icke så kärbar. W.

WINNIPEG. Herr W. Carlson Norrlänningens korrespondent, är återkommen från sin resa i Vestern och går inom några dagar att besöka de här omkringliggande skandinaviska nybyggena. Landet förete sig en ypperlig växtlighet men låga, sade han, för långt från den egentliga marknaden.

Commercialbanken, som befinner sig under afveckling skall i dagarna få sin styrelse tillsatt. Röstning, af såväl aktieägare som depositörer, har pågått under de senare dagarna, men resultatet är ännu ej känt.

Dr. Nelson,
CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH,
MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Katarrh. — Det är ett erkänt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit belade genom satorliga orsaker. Her mycket naturliga är det då ej ett katarrh och påbörjande lungot kan botas genom blod och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så övertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös. kroppslig och organisk svaghet, onda åningar och smärtsam kraftlöshet, förtidigt förfall och brist på sjelfbestämmande, dåligt minne, hysterisk spänning, feuar i andlet, åsakar för ÖGONEN, ragningar för ÖRONEN, påbörjande LUNGSOT och hvarje slags oförmågenhet, som förtjättat lifvet för såväl unga som gamla, botas hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af skakad karaktär, Syphilis, hvars följder äro af ryansvärda, utrotas fullständigt ur systemet utan beaktande af sjukdomens

Skroffer, Roser, Finnar, Utslag, värk i händer och ben, Ödt i Halsen, Munnen och Tungan, Körtelsvulster och Sårar i Halsen, Rheumatism, o. s. v., botas äfven i sådana fall, som ansetts för hopplösa. — **Striktur och Sten i Urinblåsan** botas utan smärta eller bruk af knif.

PRIPPI! — En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män eller "Förnuftiga råd" (för kvinnor) jemte symptomlistor, hvarigenom patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Dr. Nelsons adress: 25 år Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Allan-Liniens Konglige Post-Ångare.

Allan-Liniens är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försett med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke öfersåg äfven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskilt lämplig för passagerare trafik. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarna med Allan-Liniens från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerare trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan-Liniens 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island. Ångare afgå från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar jemnas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific Jernvägen, eller af

H. & A. Allan, GEN. AGENT,
MONTREAL, ONTARIO.

DOMINION LINIENS
KONGLIGE POSTÅNGARE

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till

CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och förlä af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.

Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma upparsare och uppsarskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besväras icke af tulltjänstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorg. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDERNE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY,
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNÄ

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00

" Hangö 39.00

" Åbo och Helsingfors 40.00

" Stockholm 41.00

" Wasa, Kristinestad och Björneborg 41.75

" Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg 42.50

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.

ALLAN LINIEN.

Från Liverpool Ångare Från Montreal

Aug 3 Sardinian Aug 19

Aug 10 Mongolian Aug 26

Aug 17 Parisian Sept 2

Aug 24 LAURENTIAN Sept 9

Aug 31 Numidian Sept 16

DOMINION LINIEN.

Från Liverpool Ångare Från Montreal

Aug 10 LABRADOR Aug 26

Aug 18 SARNIA Sept 3

Aug 24 VANCOUVER Sept 9

Sept 1 OREGON Sept 17

Sept 8 TORONTO Sept 24

BEAVER LINIEN.

Från Liverpool Ångare Från Montreal

Aug 5 LAKE Winnipeg Aug 23

Aug 12 LAKE Superior Aug 30

Aug 19 Lake Winnipeg Sept 6

Aug 26 LAKE ONTARIO Sept 13

Sept 2 LAKE HURON Sept 20

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR,
GENERAL PASSAGERAR AGENT,
WINNIPEG

WINNIPEG TORGRISER:

Hvete, per bush..... \$0.50—\$0.55

Hafre do 0.25—0.30

Korn do 0.25—0.30

Mjöl, patents, 100 lbs. 1.90

do, strong bakers " 1.70

do, XXX " 0.80—0.95

do, superfine " 0.60—0.70

Smör, rullar, per lb. 0.15—0.20